TADOKU JUNIOR マザーグース ★★☆☆☆ みじかい 140語

Little Bo-Peep

小さなボー・ピープ

Traditional（1916年の本） 原文そのまま 朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？ ヒツジをなくしたボー・ピープ。やっと見つけたら、ヒツジたちのしっぽがなくなっていて……。



Little Bo-Peep has lost her sheep,
And can't tell where to find them;
Leave them alone, and they'll come home,
And bring their tails behind them.
Little Bo-Peep fell fast asleep,
And dreamt she heard them bleating;
But when she awoke, she found it a joke,
For still they all were fleeting.
Then up she took her little crook,
Determined for to find them;
She found them indeed, but it made her heart bleed,
For they'd left all their tails behind 'em!
It happened one day, as Bo-peep did stray
Unto a meadow hard by--
There she espied their tails, side by side,
All hung on a tree to dry.
She heaved a sigh and wiped her eye,
And over the hillocks she raced;
And tried what she could, as a shepherdess should,
That each tail should be properly placed.

和訳 小さなボー・ピープ（Little Bo-Peep）

小さなボー・ピープは、ヒツジをなくしてしまいました。
どこをさがせばいいのか、わかりません。
ほうっておけば、みんな帰ってくるでしょう。
しっぽをうしろにつけてね。
小さなボー・ピープは、ぐっすりねむってしまいました。
そして、ヒツジたちがメエメエなくゆめを見ました。
でも目をさますと、それはただのゆめでした。
ヒツジたちは、まだどこかへ行ったままだったのです。
そこでボー・ピープは、小さな羊かいのつえを手にとって、
きっと見つけようと心に決めました。
たしかにヒツジは見つかりましたが、ボー・ピープの心はいたみました。
だって、ヒツジたちはしっぽをみんなおいてきてしまっていたのです！
ある日、ボー・ピープが
近くの野原をぶらぶら歩いていると、
ヒツジたちのしっぽが、ならんでいるのが見えました。
みんな木につるされて、ほしてあったのです。
ボー・ピープはため息をついて、なみだをふき、
小さなおかをこえて走っていきました。
そして、羊かいらしく、できるだけのことをして、
しっぽを一つ一つ、ちゃんと元の場所につけてあげようとしました。

たんご と クイズ 小さなボー・ピープ

sheep ヒツジ	**tails** しっぽ	**crook** 羊かいのつえ
meadow 野原	**tree** 木	

Q1 **ボー・ピープが見(み)つけたヒツジたちは、どうなっていた？**

① 毛(け)がなかった　② 角(つの)がなかった　③ しっぽがなかった

Q2 **ヒツジたちのしっぽは、どこにあった？**

① 川(かわ)にういていた　② 木(き)につるしてあった　③ 家(いえ)の中(なか)にあった

こたえ

Q1 ③ ヒツジたちは、しっぽをみんなおいてきてしまっていました。

Q2 ② しっぽは、野原(のはら)の木(き)につるされて、ほしてありました。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典 英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：Blanche Fisher Wright（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは 3 重チェック。人の目でも順次確認しています。